

HOFFEN  
*food expert*



TOSTER / TOASTER  
T-7371-17W, T-7371-17B

INSTRUKCJA OBSŁUGI | INSTRUCTION MANUAL





## TOSTER

Model: T-7371-17W, T-7371-17B

(Instrukcja dotyczy różnych wersji kolorystycznych urządzenia)



### SPIS TREŚCI

1	INFORMACJE OGÓLNE .....	4
2.	DANE TECHNICZNE .....	4
3.	ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA.....	4
4.	OBJAŚNIENIE SYMBOLI.....	6
5.	BUDOWA.....	7
6.	ZAWARTOŚĆ ZESTAWU .....	8
7.	UŻYTKOWANIE .....	8
8.	CZYSZCZENIE I KONSERWACJA .....	9
9.	NAPRAWA .....	10
10.	PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT .....	10
11	UTYLIZACJA .....	10
12.	DEKLARACJA CE .....	11
13.	GWARANCJA.....	11

## 1. INFORMACJE OGÓLNE

Urządzenie jest przeznaczone do opiekania pieczywa tostowego, kromek chleba. Urządzenie jest przeznaczone tylko do prywatnego użytku wewnątrz pomieszczeń. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania w warunkach przemysłowych, w celach zarobkowych. Przestrzeganie instrukcji zapewnia bezpieczną instalację i użytkowanie urządzenia.

## 2. DANE TECHNICZNE

Nr partii	POJM170371
Model	T-7371-17W, T-7371-17B
Zasilanie	220-240 V~ 50/60 Hz
Moc	780 - 920 W
Waga netto	1,2 kg
Waga brutto	1,4 kg

## 3. ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA

1. Urządzenie może być używane przez dzieci starsze niż 8 lat i osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub osoby o braku doświadczenia i wiedzy, jeśli pozostają one pod nadzorem lub korzystają z urządzenia bezpiecznie, zgodnie z instrukcją obsługi oraz rozumieją zagrożenia.
2. Należy zwracać uwagę na dzieci by nie bawiły się urządzeniem.
3. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie może być wykonana przez dzieci, chyba że mają więcej niż 8 lat i pozostają pod nadzorem osoby dorosłej.
4. Trzymaj urządzenie, jak i jego przewód

zasilający z dala od dzieci poniżej 8 roku życia.



## **5. Uwaga.** Ryzyko poparzenia!

Temperatura dostępnych dla użytkownika części nagrzewa się do wysokiej temperatury podczas obsługi urządzenia.

6. Urządzenie nie może być używane za pomocą zewnętrznego czasomierza lub systemu zdalnego sterowania.
7. Czyść powierzchnie mające kontakt z pożywieniem i opróżniaj okruchy z toster zgodnie z instrukcjami zawartymi w sekcji

## **8. Czyszczenie i Konserwacja.**

8. Pieczywo może się zapalić, dlatego toster nie może być używany w pobliżu lub pod zasłonami, lub innymi łatwopalnymi materiałami. Używać wyłącznie pod nadzorem.
9. Jeśli przewód sieciowy jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, serwis techniczny lub wykwalifikowaną osobę.
10. Szczegółowe instrukcje dotyczące bezpiecznej eksploatacji urządzenia są zawarte w dalszej części instrukcji obsługi.
11. Przed użyciem należy przeczytać całą instrukcję.
12. Aby uniknąć ryzyka pożaru lub porażenia prądem, podczas korzystania z urządzeń elektrycznych, zwłaszcza w obecności dzieci, należy przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa.
13. Urządzenie do użytku domowego. Nie używać do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.
14. Urządzenie nie jest zabawką. Należy zwracać uwagę na dzieci by nie bawiły się urządzeniem.
15. Aby zapobiec porażeniu prądem elektrycznym, nie zanurzać wtyczki, przewodu

sieciowego lub urządzenia w wodzie lub innych płynach.

16. Nie przewieszaj przewodu sieciowego przez krawędź stołu czy zlewu.
17. Nie używaj urządzenia w pobliżu łatwopalnych tkanin (zasłony, dywan), nie stawiaj w pobliżu źródeł wysokiej temperatury: piecyków gazowych, kuchenek elektrycznych.
18. Przed każdym użyciem należy upewnić się czy napięcie zasilania wskazane na etykiecie urządzenia odpowiada napięciu w sieci elektrycznej.
19. Przed przystąpieniem do eksploatacji należy rozwinąć przewód sieciowy.
20. Przewód sieciowy nie powinien swobodnie zwisać ani dotykać gorących powierzchni.
21. Gniazdo i wtyczka zasilająca urządzenie powinny być łatwo dostępne dla użytkownika.
22. Nie przykrywać urządzenia podczas pracy. W przypadku, gdy urządzenie jest przykryte lub styka się z materiałem łatwopalnym może pojawić się ryzyko zaprószenia ognia
23. W czasie pracy urządzenia nie wkładać rąk, ani żadnych przedmiotów (sztućców, narzędzi itp.) do toster. Nie wrzucać żadnych przedmiotów do wnętrza kieszeni toster.
24. Nie wolno pozostawiać urządzenia bez nadzoru, gdy jest podłączone do sieci elektrycznej.
25. Nie używać urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub działa w sposób nieprawidłowy.
26. Nie należy używać urządzenia, jeśli wcześniej upadło ono z wysokości, wykazuje widoczne oznaki uszkodzenia.
27. Nie wolno podejmować prób otwierania korpusu lub demontażu jakichkolwiek części urządzenia.
28. Zachowaj instrukcję oraz jeśli to możliwe, również opakowanie.
29. Elektroniczna wersja instrukcji obsługi dostępna jest pod adresem [infolinia@vershold.com](mailto:infolinia@vershold.com).

#### 4. OBJAŚNIENIE SYMBOLI



Przeczytaj instrukcję



Produkt zgodny z wymaganiami dyrektyw Unii Europejskiej



Utylizacja urządzeń elektrycznych i elektronicznych – patrz punkt UTYLIZACJA w niniejszej instrukcji.



Należy odłączyć urządzenie od źródła zasilania.



Wyrób przystosowany do kontaktu z żywnością.



Znak towarowy, który oznacza, że producent wniósł wkład finansowy w budowę i funkcjonowanie systemu odzysku i recyklingu odpadów opakowaniowych.



Oznaczenie materiału, z którego wykonane jest opakowanie – tektura falista



Uwaga! Gorąca powierzchnia.



Urządzenie do użytku wewnątrz pomieszczeń.

## 5. BUDOWA



- 1 Kieszenie na pieczywo
- 2 Dźwignia uruchamiania
- 3 Przycisk rozmrażania ✱
- 4 7-stopniowa regulacja czasu opiekania i stopnia przyrumienienia
- 5 Przycisk **STOP** z podświetleniem (wyłącznik ręczny)
- 6 Przycisk ponownego podgrzania ☁
- 7 Tacka na okruchy

## 6. ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

1. 1x Toster z przewodem sieciowym
2. 1x Instrukcja obsługi

Otwórz opakowanie i ostrożnie wyjmij urządzenie. Sprawdź, czy zestaw jest kompletny i bez uszkodzeń. Upewnij się, że części z tworzyw sztucznych nie są pęknięte, a przewód nie jest uszkodzony. Jeśli stwierdzisz, że brakuje części bądź są one uszkodzone, nie używaj urządzenia, lecz skontaktuj się ze sprzedawcą. Zachowaj opakowanie lub zutylizuj zgodnie z lokalnymi przepisami.



**Uwaga! Dla bezpieczeństwa dzieci proszę nie zostawiać swobodnie dostępnych części opakowania (torby plastikowe, kartony, styropian itp.). Niebezpieczeństwo uduszenia!**

## 7. UŻYTKOWANIE

### 7.1 Przed użyciem

#### **UWAGA!**

**Podczas pierwszego nagrzewania czy użycia może pojawić się smużka dymu lub pary. Jest to zjawisko normalne podczas „wygrzewania się” nowych elementów wewnętrznych.**

**Przed włączeniem, urządzenie ustawić na stabilnej, płaskiej powierzchni odpornej na działanie wysokich temperatur.**

### 7.2 Wskazówki dotyczące użytkowania

1. Włóż kromkę pieczywa do jednej lub dwóch kieszeni na pieczywo.
2. Podłącz przewód sieciowy do gniazdka.
3. Ustaw pokrętko 7-stopniowej regulacji czasu opiekania i stopnia przyrumienienia na pożądany poziom. W pozycji 1 toster opieka pieczywo na jasny kolor, a w pozycji 7 na ciemnobrązowy.



## UWAGA!

Dla jednej kromki kolor po pieczeniu jest ciemniejszy niż dla dwóch kromek przy tym samym ustawieniu pokrętki temperatury.

Jeśli kromki są pieczone kolejno po sobie, ostatnie kromki będą bardziej przypieczone niż pierwsze.




4. Naciśnij dźwignię uruchamiania w dół, co rozpocznie proces pieczenia. Zaświeci się dioda przycisku STOP (Wyłącznik ręczny).
5. Kiedy pieczywo zostanie upieczone na pożądaną kolor, dźwignia automatycznie wyskoczy do góry, a urządzenie wyłączy się.

## UWAGA!




Proces pieczenia można przerwać w każdej chwili naciskając przycisk STOP. Czerwona dioda przycisku STOP świeci się, gdy urządzenie jest włączone.

6. Po zakończeniu użytkowania wyciągnij wtyczkę z gniazda zasilania.

### Przycisk :

1. Naciśnięcie przycisku ponownego podgrzania  służy podgrzaniu pieczywa już wcześniej podpieczonego w tosterze.
2. Wciśnij dźwignię uruchamiania w dół, a następnie wciśnij przycisk  aby rozpocząć proces. Zaświeci się dioda przycisku **STOP** (Wyłącznik ręczny) oraz dioda przycisku .
3. Kiedy pieczywo zostanie upieczone na pożądaną kolor, rączka automatycznie wyskoczy do góry, a urządzenie wyłączy się i diody zgasną.

### Przycisk :

1. Naciśnięcie przycisku rozmrażania  powoduje rozmrażanie, a następnie podpiekanie kromki chleba.
2. Wciśnij dźwignię uruchamiania w dół, a następnie wciśnij przycisk  aby rozpocząć proces. Zaświeci się dioda przycisku **STOP** (Wyłącznik ręczny) oraz dioda przycisku .
3. Kiedy pieczywo zostanie upieczone na pożądaną kolor, rączka automatycznie wyskoczy do góry, a urządzenie wyłączy się i diody zgasną.

## 8. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

### 8.1 Główne zasady

Właściwe i regularne czyszczenie zapewnia bezpieczeństwo użytkowania oraz przedłuża żywotność urządzenia.



**Ostrzeżenie!** Wyłącz urządzenie, odłącz od zasilania i pozostaw do ostygnięcia przed wykonaniem czyszczenia i konserwacji w celu uniknięcia porażenia elektrycznego i oparzenia.

## **UWAGA!**

**Nie stosować do czyszczenia żadnych silnych środków chemicznych, alkalicznych, ściernych lub dezynfekujących, gdyż mogą szkodliwie wpływać na powierzchnię urządzenia.**

**Nie używaj metalowych, ostrych lub szorstkich przyrządów do czyszczenia gdyż mogą one uszkodzić powierzchnię urządzenia!**

**Nie zanurzaj urządzenia oraz przewodu sieciowego w wodzie i innych płynach.**

**Przed ponownym użyciem upewnij się, że urządzenie jest całkowicie suche.**

1. Odłącz urządzenie od zasilania.
2. Przed czyszczeniem należy poczekać na ostudzenie się urządzenia.
3. Przetrzyj obudowę miękką zwilżoną tkaniną, nigdy nie używaj metalowych szczotek.
4. Wyjmij tackę na okruchy z dołu tostera i opróżnij ją. Jeśli toster jest używany często, okruchy chleba powinny być usuwane, co najmniej raz na tydzień. Upewnij się, że szufladka na okruchy jest całkowicie zamknięta przed ponownym użyciem tostera.
5. Nie czyścić przy użyciu żrących ani ściernych środków czyszczących.
6. Do czyszczenia nie używać octu, chloru ani innych związków chemicznych.
7. Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie i innych płynach.

## **9. NAPRAWA**

Urządzenie nie zawiera części serwisowanych przez użytkownika. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie. Zawsze zlecaj naprawę fachowcowi.

Jeśli przewód sieciowy jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, serwis techniczny lub wykwalifikowaną osobę.

## **10. PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT**

Zawsze przechowuj urządzenie w suchym wentylowanym miejscu, niedostępnym dla dzieci. Chronić urządzenie przed wibracjami i wstrząsami podczas transportu.

## **11 UTYLIZACJA**

Materiały z opakowania nadają się w 100 % do wykorzystania jako surowiec wtórny i są oznakowane symbolem recyklingu. Utylizacji opakowania należy dokonać zgodnie z przepisami lokalnymi. Materiały z opakowania należy zabezpieczyć przed dziećmi, gdyż stanowią źródło zagrożenia.

## Właściwa utylizacja urządzenia:

1. Zgodnie z dyrektywą WEEE 2012/19/UE symbolem przekreślonego kołowego kontenera na odpady (jak obok) oznacza się wszelkie urządzenia elektryczne i elektroniczne podlegające selektywnej zbiórce.
2. Po zakończeniu okresu użytkowania nie wolno usuwać niniejszego produktu poprzez normalne odpady komunalne, lecz należy go oddać do punktu zbiórki i recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Informuje o tym symbol kołowego kontenera, umieszczony na produkcie, instrukcji obsługi lub opakowaniu.
3. Zastosowane w urządzeniu tworzywa nadają się do powtórnego użycia zgodnie z ich oznaczeniem. Dzięki powtórnemu użyciu, wykorzystaniu materiałów lub innym formom wykorzystania zużytych urządzeń wnoszą Państwo istotny wkład w ochronę naszego środowiska.
4. Informacji o właściwym punkcie usuwania zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych udzieli Państwu administracja gminna lub sprzedawca urządzenia.



## 12. DEKLARACJA CE

Urządzenie zostało zaprojektowane, wyprodukowane i wprowadzone na rynek zgodnie z wymaganiami dyrektywy niskonapięciowej oraz kompatybilności elektromagnetycznej i dlatego wyrób został oznakowany znakiem CE oraz została wystawiona dla niego deklaracja zgodności udostępniana organom nadzorującym rynek.

## 13. GWARANCJA

W celu reklamacji produktu **należy dostarczyć urządzenie do Punktu Obsługi Klienta w dowolnym sklepie sieci Biedronka.**

Wszystkie pytania i problemy związane z funkcjonowaniem wyrobu, zgłoszeniem reklamacji można kierować na poniższy adres e-mail:

- [infolinia@vershold.com](mailto:infolinia@vershold.com)
- lub kontaktować się telefonicznie: **+48 667 090 903**

Twoja opinia jest dla nas ważna. Oceń nasz produkt pod adresem: [www.vershold.com/opinie](http://www.vershold.com/opinie)

1. Gwarant niniejszego produktu udziela 24 miesięcy gwarancji od daty zakupu. W przypadku wykrycia wady, urządzenie należy zareklamować w miejscu zakupu.
2. Za produkt uszkodzony uważa się taki produkt, który nie spełnia funkcji określonych w instrukcji obsługi, a przyczyną tego stanu jest wewnętrzna wada urządzenia.
3. Uprawniony z gwarancji jest zobowiązany dostarczyć urządzenie do Punktu Obsługi Klienta w danym sklepie w celu reklamowania sprzętu. Przy realizacji uprawnień z tytułu gwarancji należy okazać dowód zakupu (paragon, faktura)

- oraz wskazać możliwie dokładny opis wady urządzenia, w szczególności zewnętrzne objawy wady urządzenia.
4. Gwarancja nie obejmuje produktów z uszkodzeniami mechanicznymi nie powstałymi z winy producenta lub dystrybutora, a w szczególności z powodu wadliwego użytkowania lub wynikłymi w następstwie działania siły wyższej.
  5. Gwarancją nie są objęte produkty, w których usunięta została plomba zabezpieczająca oraz w których dokonano prób naprawy, przeróbek lub zmian konstrukcyjnych.
  6. Gwarancją nieobjęte są podzespoły ulegające naturalnemu zużyciu podczas eksploatacji.
  7. Zaleca się reklamowanie sprzętu kompletnego celem ułatwienia weryfikacji usterki.
  8. Niniejsza gwarancja na sprzedany towar konsumpcyjny nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej zgodnie z postanowieniami Kodeksu Cywilnego z dnia 23 kwietnia 1964 roku (Dz.U.2014.121).
  9. Zasięg ochrony gwarancyjnej obejmuje terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.

**Producent (Gwarant):**

VERSHOLD POLAND Sp. z o.o. (dawniej: VERSHOLD POLSKA  
Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A.)  
ul. Łopuszańska 32,  
02-220 Warszawa, Polska  
Wyprodukowano w Chinach



## TOASTER

Model: T-7371-17W, T-7371-17B

(This manual applies to different colour versions of the product)



## CONTENTS

1	GENERAL INFORMATION .....	14
2.	TECHNICAL SPECIFICATIONS .....	14
3.	SAFETY INSTRUCTIONS.....	14
4.	EXPLANATION OF SYMBOLS.....	16
5.	OVERVIEW.....	17
6.	KIT CONTENTS.....	18
7.	OPERATION.....	18
8.	CLEANING AND MAINTENANCE.....	19
9.	REPAIR.....	20
10.	STORAGE AND TRANSPORT .....	20
11	DISPOSAL.....	20
12.	CE DECLARATION.....	21
13.	WARRANTY.....	21

## 1. GENERAL INFORMATION

The device is intended for preparing toasted bread and toasting slices of bread. This appliance is intended for household and indoor use only.

This appliance is not intended for use in industrial conditions or for commercial purposes. Follow the instructions contained in this manual to ensure safe installation and use of the appliance.

## 2. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Lot number	POJM170371
Model	T-7371-17W, T-7371-17B
Power supply	220-240 V~ 50/60 Hz
Power	780 - 920 W
Net weight	1.2 kg
Gross weight	1.4 kg

## 3. SAFETY INSTRUCTIONS

1. The device can be used by children over 8 years of age and people with limited physical, sensory or mental capacity, as well as people lacking the necessary experience and knowledge, provided they are under adult supervision or use the device safely, in accordance with the manual and with an understanding of the risks involved.
2. Children may not play with the appliance.
3. Cleaning and maintenance of the device must not be performed by children, unless they are at least 8 years old or work under adult supervision.
4. Keep the appliance and its cord out of reach of children under 8 years of age.



**5. Caution. Risk of burns!** Some user-accessible parts of the appliance heat up and become very hot during operation.

6. The appliance cannot be used with an external clock or a remote control unit.
7. Follow the instructions in section **8. Cleaning and Maintenance** to safely clean appliance surfaces that come into contact with food and remove crumbs from the toaster.
8. Bread can ignite and burn – never place the toaster near or under curtains or other flammable materials. The toaster must always be supervised while in use.
9. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, authorized service personnel or another qualified person.
10. Detailed instructions for the safe operation of the appliance are contained in the relevant sections of the manual below.
11. Read this manual thoroughly before first use.
12. When using electric appliances, especially in the presence of children, basic safety precautions should be adhered to in order to avoid the risk of fire or electric shock.
13. This product is intended for household use only. Do not use this appliance for anything other than its intended purpose.
14. This appliance is not a toy. Children must not play with the appliance.
15. To protect against electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance itself in water or other liquids.
16. Do not let the cord hang over the edge of a countertop or sink.
17. Do not use the appliance near flammable fabrics (curtains, carpets) and do not place it near sources of heat: gas heaters, electric cookers.
18. Before every use, make sure the voltage indicated on the appliance corresponds to your local outlet voltage.

19. Unwind the power cord before use.
20. Do not let the power cord hang freely or touch hot surfaces.
21. Both the outlet and the plug should be easily accessible to the user.
22. Do not cover the appliance during operation. A fire may occur if the toaster is covered or touching flammable material.
23. Do not insert your hands or any objects (forks, knives, tools etc.) into the toaster during use. Do not drop any objects into the toast slots.
24. The toaster must be supervised at all times when it's connected to the power supply.
25. Do not operate a damaged or malfunctioning appliance.
26. Do not operate an appliance that has been dropped from a height or shows visible signs of damage.
27. Do not attempt to open the housing or remove any parts of the appliance.
28. Keep this manual and, if possible, the packaging.
29. An electronic version of this manual is available at: [infolinia@vershold.com](mailto:infolinia@vershold.com).

#### 4. EXPLANATION OF SYMBOLS



Read this manual



The product complies with the applicable directives of the European Union



Instructions for the disposal of electric and electronic devices: see the DISPOSAL section of this manual.



Unplug the appliance.



Product approved for contact with food.



Trademark indicating that the manufacturer has made a financial contribution to the development and operation of a packaging materials recovery and recycling system.





Designation of the packaging material – corrugated board





Caution! Hot surface.



The appliance is for indoor use only.

## 5. OVERVIEW



- 1 Bread slots
- 2 Bread carriage lever
- 3 Defrost button 
- 4 7-step toasting time and browning control
- 5 **STOP** button with backlight (manual switch)
- 6 Reheat button 
- 7 Crumb tray

## 6. KIT CONTENTS

1. 1x Toaster with the power cord
2. 1x User's Manual

Open the package and carefully take out the appliance. Ensure that the package is complete and none of its contents are damaged. Check that plastic parts are not broken and the cord is not damaged. If any part is damaged or missing, contact the dealer and do not use the product. Retain the package or recycle it in accordance with local regulations.



**Caution! For the sake of children's safety, keep the packaging parts (plastic bags, cardboard boxes, Styrofoam etc.) out of children's reach. Risk of suffocation!**

## 7. OPERATION

### 7.1 Before use

#### **ATTENTION!**

**You may see light smoke or steam the first time you use the toaster. This is normal when new internal elements heat up.**

**Before use, place the toaster on a stable, flat and heat-resistant surface.**

### 7.2 Toasting tips

1. Insert slice(s) of bread into one or two bread slots.
2. Plug the cord into a power outlet.
3. Set the toasting time and browning control dial to the desired level. At level 1, the toasted bread is light brown and at level 7, it is dark brown.

#### **ATTENTION!**

**When toasting one slice, it will come out darker than two slices toasted at the same browning control setting.**

**If slices of bread are toasted one after another, the last slices will be darker.**




4. Press the bread carriage lever downwards to initiate toasting. The **STOP** button (manual switch) will light up.
5. When the desired toasting level has been achieved, the lever will pop up automatically and the appliance will switch off.

#### **ATTENTION!**




**Press the STOP button any time you want to stop the toasting cycle. When the appliance is on, the red LED on the STOP button is lit.**

6. After using the appliance, disconnect the plug from the power outlet.

### Button

1. Press the reheat button () to warm up already toasted bread.
2. Press the bread lever downwards, then press the reheat button () to start warming the bread. The **STOP** button (manual switch) and  button will light up.
3. When the desired toasting level has been achieved, the lever will pop up automatically and the appliance and the LEDs will switch off.

### Button

1. Press the defrost button () to defrost and toast the bread.
2. Press the bread lever downwards, then press the  button to start the process. Both the **STOP** (manual switch) and  buttons will light up.
3. When the desired toasting level has been reached, the lever will pop up automatically and the appliance and LEDs will switch off.

## 8. CLEANING AND MAINTENANCE

### 8.1 Basic principles

Correct and regular cleaning will improve the safety and extend the lifespan of the appliance..



**Caution!** To avoid electric shock, turn the appliance off, unplug it from the mains outlet and leave it to cool down before cleaning and maintenance.

### WARNING!

**Do not use any strong chemical, alkaline, abrasive or disinfecting agents for cleaning the appliance, as they could damage its surface.**

**Do not use sharp, coarse or metal cleaning tools, since they may damage the appliance's surfaces!**

**Do not immerse the appliance or the power cord in water or any liquid. Before subsequent use, make sure that the toaster is completely dry.**

1. Unplug the toaster.
2. Before cleaning, wait for the toaster to cool down.
3. Wipe the housing with a soft, damp cloth. Never use a metal brush.
4. Remove the crumb tray from the toaster bottom and empty it. If the toaster is frequently used, bread crumbs should be removed at least once a week. Make sure that the crumb tray is completely closed before reusing the toaster.

5. Never use caustic or abrasive cleaning agents to clean the appliance.
6. Do not use vinegar, chlorine or any other chemical compounds to clean the toaster.
7. Never immerse the toaster in water or other liquids.

## 9. REPAIR

The appliance contains no user-serviceable parts. Do not attempt to repair the appliance on your own. Always have the appliance repaired by a professional.

If the power cord is damaged, have it replaced by the manufacturer, authorized customer service or other qualified personnel.

## 10. STORAGE AND TRANSPORT

Always store the appliance in a dry and well-ventilated room, beyond children's reach. During transportation, protect the appliance against vibration and shock.

## 11 DISPOSAL

The packaging materials are 100% recyclable and are marked with a recycling symbol. The packaging should be recycled in accordance with local regulations.

The packaging materials should be kept away from children, as these materials could pose a hazard.

### Correct disposal of the appliance:

1. According to the WEEE Directive (2012/19/EU), the crossed-out wheelee bin symbol (shown on the side) is used to label all electric and electronic devices requiring segregation.
2. After the end of its useful lifetime, this product may not be disposed of as normal municipal waste – instead, it must be turned over to an electric and electronic equipment collection and recycling point. That is indicated by the crossed-out wheelee bin symbol placed on the product itself, in the user manual or on the packaging.
3. The materials incorporated in the appliance can be recycled in accordance with their relevant markings. Thanks to recycling, re-use of materials or other forms of utilizing used equipment, you make a significant contribution to the protection of our natural environment.
4. Information on the nearest waste electric and electronic equipment collection location can be obtained from local government authorities or from the vendor of the appliance.



## 12. CE DECLARATION

This appliance has been designed, manufactured and marketed in accordance with the requirements of the Low Voltage Directive and the Electromagnetic Compatibility Directive. Therefore, the product has been marked with the CE mark and a declaration of conformity has been issued for it, which is made available to market regulators.

## 13. WARRANTY

To submit a complaint in relation to the appliance, deliver it to a Customer Service Point at any Biedronka store.

Should you have any questions or issues related to product operation, send them to the following e-mail address:

- [infolinia@vershold.com](mailto:infolinia@vershold.com)
- or contact us by phone at: **+48 667 090 903**

Your opinion is important to us. Evaluate our product at: [www.vershold.com/opinie](http://www.vershold.com/opinie)

1. The Warrantor of this product grants a 24-month warranty valid from the purchase date. Should you find any defect, submit a complaint at the place of purchase.
2. A defective/damaged product is held to mean a product which fails to fulfil the functions described in the user manual due to an intrinsic property of the appliance.
3. The Beneficiary under the warranty shall deliver the appliance to the Customer Service Point at a given store in order to submit a complaint about the appliance. When exercising your warranty rights, present proof of purchase (receipt, invoice) and describe the defect in as much detail as possible, including in particular its external manifestations.
4. The Warranty does not cover products with mechanical damage that occurred through no fault of the manufacturer or distributor, and in particular damage that occurred due to incorrect use or as a result of force majeure.
5. The Warranty does not cover products whose protective seal has been removed or to which repairs, modifications or structural changes have been made or attempted.
6. The Warranty does not cover components subject to natural wear and tear during operation.
7. It is recommended that the entire product be turned over upon submission of a complaint, so as to facilitate service operations.
8. This warranty for the sold consumer product does not exclude, restrict or suspend any rights of the Buyer stemming from warranty regulations covering

defects in goods sold pursuant to the Civil Code of 23 April 1964 (Journal of Laws Dz.U.2014.121).

9. The Warranty shall be applicable within the territory of the Republic of Poland.

**Manufacturer (Warrantor):**

VERSHOLD POLAND Sp. z o.o. (formerly: VERSHOLD POLSKA Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A.)

ul. Łopuszańska 32

02-220 Warszawa

Poland

Made in China

HOFFEN  
food expert